

Kom upp á fjall- atind, lít yvir Føroyaland

Fólkafundur við Annfinn Kallsberg, lögmanni, Høgna Hoydal, varaløgmanni og Helenu Dam á Neystabø, landsstýrismanni uppi á Slettaratindi

Eiðisfólk, sum búa í Føroya best røktu bygd, bjóða fólki niðan á hægsta fjalli okkara, Slettaratind, har fólkafundur verður á høgum stóði við Annfinni Kallsberg lögmanni á odda. Landsstýrið verður eisini umboðað við Høgna Hoydal, varaløgmanni, og Helenu Dam á Neystabø, landsstýrismanni.

Hugskotið til henda søguliga fund nú nærkast til túsundaráskifti, 1999-2000, kemur av Eiði, sum seinastu árin hevur borgað fyri góðsku tá reinleika og umhvørvi ræður. Fyrsta góðskustempul fekk Eiðisbygd, tá ið hon varð kosin nr. 2 í kappingini um Føroya best røktu bygd í 1997, og í 1999 fekk Eiði fyrsta

plássið í kappingini. Umhvørvið, náttúran og føðilandið verða høvuðsevnini á fundinum, nú vit standa á gáttini til eina nýggja öld. Hvussu hava vit føroyingar higartil megnað at hildið náttúru okkara reina? Og hvat kunnu vit gera fyri at hetta land, sum vit kanska sjálvi skjótt koma at hava fult vald yvir,



í framtíðini verður varðveitt í reinleika og fagurleika?

At standa á hægsta fjalli okkara og líta yvir Føroyaland - tann kenslan kann illa lýsast í orðum og er ymisk frá einum persóni til ein annan, og tískil má hvør einstakur uppliva lötuna og goyma hana í huga sínum.

Sum minni um henda fólkafund á Slettaratindi hava fyrireikararnir latið eitt skjal prentað, sum hvør einstakur keypir, aðrenn farið verður niðan á tindin. Hetta skjal verður ovast á

tindinum undirskrivað av Annfinni Kallsberg, lögmanni, sum eisini gongur á odda saman við høvuðsferðaleiðaranum á túrinum, Jógvan í Løðuni.

Av tí at skiftandi veðurlag okkara ofta hevur við sær, at sýnið á hægsta tind okkara ikki altíð er klárt, er trupult at seta ein fastan dag fyri fundin. Í lötuni miðja fyrireikararnir ímóti, at fundurin verður sunnudagin, tann 29. august kl. 14.00, og er ætlaður at vara í uml. 4 tímar tils. Broytingar

kunnu koma vegna veður, og verður hetta kunngjørt, um so verður.

Tað er ein fyrimunur um fólk, sum vilja verða við á fundinum, ringja til eina av Kunningarstovnum í Eysturoynni, tlf. 449449/44-4860, ella til Jógvan í Løðuni, tlf. 423031/423021 og Olaf í Garði Joensen 42-3442 og siga frá. Kostnaður fyri skjalið verður kr. 40,-, peningurin fer til prenting- og fyrireikingarútreiðslur.

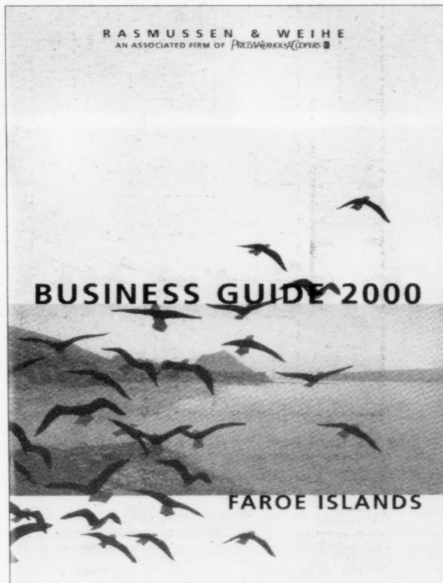
Nýggj útgáva av Business Guide

Grannskoðarafelagið Rasmussen & Weihe hevur givið út Business Guide 2000. Hetta er eitt hefti skrivað á enskum við praktiskum upplýsingum um Føroyar, mest ætlað útlendskum vinnufyrirøkum, ið vilja vita, hvussu føroyska samfelagið virkar, og hvørjar lógir galda her. Greitt verður frá um føroyskt vinnulív, peningaviðurskipti, skattareglur og onnur viðurskipti, ið hava týdning fyri vinnuna.

Hetta er aðru ferð Rasmussen & Weihe gevur út Business Guide. Tann fyrsta útgávan kom fyrri tveimum árum síðani, og tað var skjótt, at øll eintøkini vórðu brúkt. Tann nýggja útgávan er ein ajourføring av teirri gomlu.

Eftirspurningurin eftir hesum bóklinginum hevur verið stórur, so tað er týðuligt, at tørnur er á upplýsingum av hesum slag, ikki minst áhugi er fyri kolvetnisframleiðslu í Føroyum.

Business Guide fæst við



at venda sær til Grannskoðarafelagið Rasmussen & Weihe.

Føroyar sum ferðamannaland

Vi er et ægtepar der er på ferie her på Færøerne. Det er et utroligt smukt land, og ligegyldigt hvor vi kommer hen er folk utrolig hjælpsomme. Vi har blot et par punkter, som vi mener vil have stor betydning for turismen, hvis det kan laves bedre.

1. Der bør være en bedre skiltning og afmærkning på alle vandrestierne.

2. Der skal være mere for turisterne ude på de andre øer, så det ikke koncentrerer omkring Torshavn.

3. Der, hvor den gamle kultur/de gamle huse er koncentreret bør omtales meget mere i brochuren.

4. F.eks. er vi i øjeblikket på Sandoy, og da vi spurgte på turistkontoret om, hvad der var at se der, fik vi at

vide at der ikke var noget! Vi har overnattet på Café 31 i Husavík, og det er det mest vidunderlige sted. Fra vores vindue kan vi se ned mod havet og ud over de gamle stenhuse med græs på taget. Det er sådan noget vi gerne vil se!

Kunne det ikke være en god ide at hele landsbyens beboere lavede kædedans omkring de gamle huse og inviterede turisterne ind på kaffe/te bagefter i de gamle huse.

Hvis fiskene forsvinder, så må der være noget andet at leve af og der har I alle muligheder for stor turisme.

Busserne skal f.eks. ikke bare køre fra Torshavn til Klaksvig uden at stoppe ved de gamle huse og bygder.

Det er let for busser at

komme til Sandoy, der ligger tæt ved Torshavn og man kunne evt. sætse på at turister der kun er få dage på Færøerne kunne have en til to overnatninger f.eks. i Husavík. Ikke mindst fordi man kunne lægge ruten forbi Kirkeby og fortsætte til Sandoy. Endvidere ønsker vi at fremhæve Göta og Frantz Jacobsen, som er en enestående fortæller.

Vores ønske er på et tidspunkt at vende tilbage til Færøerne og bo et sådant sted i 8 dage.

Med venlig hilsen
Vibeke og Rolf Slot-Henriksen
Mølgårdsvej 38,
7120 Vejle Ø
Danmark

Útsøla 27 aug.

**Hosutógv
á kr. 12,-**

**Tweed
fyrir kr. 21,50
NÚ kr. 15,-**

**Økologisk ull
vanl. prísur kr. 18,-
NÚ kr. 12,-**

**Restir av
bummulls-
tógvi, kr. 8,-**

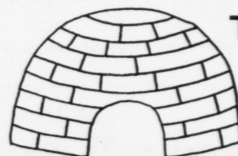
**2 tráða føroyskt
skipstroyggjutógv
100 gr. kr. 10,-**

**Reytt
fingering
kr. 10,-**

**Undirklæðir
til børn fyrir
1/2 prís**

**Broderipakkar og toyrestir,
nógv niðurstett**

Flamé, nú kr. 9,75



**Tógvhandilin
IGLOO**

Sverrigøta 19
Tórshavn
Tlf. 315264
Fax 319623